

ABC-Standard nach DIN 5007

Regeln für die Schreibweise

Die MAPPEI-ABC-Standards basieren auf den Vorgaben der Norm DIN 5007 Teile 1 und 2 „Ordnen von Schriftzeichenfolgen“. Unter Berücksichtigung der besonderen Vorgaben der MAPPEI-Methode sind einige Bereiche der Norm hierbei vereinfacht worden.

Namen natürlicher Personen

Die wesentlichen Bestandteile eines Namens sind Familienname, Vorname, Namenszusätze. Bei Namen von Personen werden die Bestandteile des Familiennamens zuerst und im Anschluss daran die Vornamen geschrieben. Bei größeren Namensverzeichnissen sind weitere Ordnungsmöglichkeiten erforderlich. Dazu eignen sich z. B. Zusätze zum Namen, der Name des Ortes, der Name der Straße, die Hausnummer und Lebensdaten.

Grundregel

Bei mehreren Namen für dieselbe Person wird nur der von der Person selbst gebrauchte bzw. der von ihr am häufigsten gebrauchte Name verwendet. Von den für die Schreibweise nicht verwendeten Namen wird verwiesen, wie z. B. bei Künstlernamen und bürgerlichen Namen.

Familien- und Vornamen

Bei vorangestelltem Familiennamen wird zwischen Familienname und Vorname bzw. Zusätzen zum Namen ein Komma gesetzt.

Beispiel:

Abel, Kurt
Benjamin, Walter
Bürger, Agathe

Ein Namensvorsatz wird im Allgemeinen nicht als Ordnungswort verwendet, sondern nach den Vornamen angegeben. Ist er jedoch mit dem Familiennamen verschmolzen oder steht er innerhalb eines mehrteiligen Familiennamens, wird er mit diesem zusammengeschrieben. Ein mehrteiliger Familienname oder mehrere Vornamen werden mit oder ohne Bindestrich entsprechend der von der Person selbst gebrauchten Form geschrieben.

Schwer erkennbare Familiennamen

Kann der Familienname nicht ohne besonderen Aufwand festgestellt werden, werden die Namensbestandteile in der Reihenfolge und Form der Vorlage geschrieben.

Beispiel:

Gisela Meyer-Gelsinger	Meyer-Gelsinger, Gisela
Karl-Ludwig Obenauf	Obenauf, Karl-Ludwig
Hans Joachim Untendurch	Untendurch, Hans Joachim
Linda Fitz-Gerald	Fitz-Gerald, Linda
Peter MacArthur	MacArthur, Peter
Steve O'Connor	O'Connor, Steve
Eric du Bois	Bois, Eric du
Enrico da Cosla	Cosla, Enrico da
Marcel Dupont	Dupont, Marcel
Hanna von Le Fort	Fort, Hanna von Le
Jean Lafontaine	Lafontaine, Jean
Gisela Meyer von Regen	Meyer von Regen, Gisela
Hans zur Mühl	Mühl, Hans zur
Walter von Steuben	Steuben, Walter von
Karl Zumkeller	Zumkeller, Karl

Namensbestandteile

Zusätze zum Namen werden nach allen Namensbestandteilen angegeben, wenn der Bedarf für eine nähere Identifizierung der Person oder die Unterscheidung gleichnamiger Personen besteht.

Beispiel:

Georges, Albert, 1900 - 1991
Meyer, Alfred, Fernstechniker
Meyer, Alfred, Professor
Meyer, Alfred, Radiomechaniker
Müller, Gisela, Stadträtin
Zitzewitz, Kunigunde von, Freifrau

Als weitere Ordnungswörter können je nach Verwendungszweck Postleitzahl, Ort sowie Straße/Hausnummer verwendet werden.

Namen juristischer Personen/Institutionen

Schreibweisen von Namen juristischer Personen und Institutionen werden im Allgemeinen unter ihrem vollständigen, offiziellen Namen angegeben. Wenn jedoch ein anderer als der offizielle Name der gebräuchlichste ist, kann dieser verwendet werden. Auf die für die Schreibweise nicht verwendeten Namen wird verwiesen.

Beispiel:

Berufsgenossenschaft für den Einzelhandel
DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
Deutsches Institut für Normung siehe:
DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
Mayo-Klinik
Deutsche Klinik für Diagnostik siehe:
Mayo-Klinik

Bei offiziellen Namen in mehreren Sprachen sollte die deutsche Form verwendet werden, sofern eine offizielle deutsche Form vorliegt. Ersatzweise sollte die englische Form oder die in einer weiteren geläufigen Sprache verwendet werden.

Beispiel:

Council of Europe
Schreibweise: Europarat
Conseil de l'Europe
Schreibweise: Europarat

Müssen gleich lautende Namen von juristischen Personen oder Institutionen unterschieden werden, werden Ort, Region oder Land hinzugefügt und die einzelnen Zusätze durch Kommata abgegrenzt.

Beispiel:

Oberfinanzdirektion (Köln)
Oberfinanzdirektion, Köln

Ändert eine juristische Person oder Institution ihren offiziellen Namen, wird der neue Name für die Schreibweise verwendet. Bei Ortsnamen ist die offizielle Namensform zu übernehmen.

Beispiel:

Frankfurt a. M.
Frankfurt am Main
Frankfurt/Main
Frankfurt (Main)
Schreibweise: Frankfurt, Main

Gleichnamige Orte sind durch Zusätze zu unterscheiden.

Beispiel:

Frankfurt, Main
Frankfurt, Oder

Bei Staaten und Städten wird die in Deutschland übliche Namensform verwendet.

Beispiel:

République Française
France
Schreibweise: Frankreich
Milano
Schreibweise: Mailand

Produktnamen

Bei Produktnamen, die auch als Sachbezeichnungen gebräuchlich sind (wie Tempo, Tesa, Uhu, Selters, Pilsener), ist zu prüfen, ob der Charakter des Warenzeichens oder der Charakter der Sachbenennung überwiegt, insofern diese Zuordnung für Schreibweise und Ordnung in einem Verzeichnis von Belang ist. Ein rechtlich geschützter Produktname wird in der dem offiziellen Waren- oder Markenzeichen entsprechenden Form geschrieben. Ein nicht rechtlich geschützter Produktname wird in der Form der Vorlage geschrieben.

Alle festlegenden Kennzeichnungen, Typbezeichnungen und -nummern der Produkte eines Warenzeichens werden als Zusätze zum Namen behandelt.

Beispiel:

elite e-l-e-c-t-r-o-n-i-c CR 5191
MS DOS 6.2
3M-Overheadprojektor

ABC-Standard nach DIN 5007

Ordnung von Namen natürlicher Personen

Die Namen werden in der bei der Schreibweise festgelegten Reihenfolge der Namensbestandteile nach DIN 5007 geordnet. Namenszusätze, die nach dem Familiennamen anzugeben sind, bleiben bei der Ordnung unberücksichtigt.

Beispiel:

Abel
Abel, Günther
Abel, Gustav
Bürger, Auguste
Cosla, Enrico da
Lafontaine, Jean
Müller, Knut, Bautechniker
Müller, Kurt, Hauptsekretär
Müller, Kurt, Imker
Müller, Kurt, Professor

Ordnung von Namen juristischer Personen und Institutionen

Die Namen werden in der bei der Schreibweise festgelegten Reihenfolge der Namensbestandteile nach DIN 5007 geordnet. Ein bestimmter oder unbestimmter Artikel am Anfang bleibt bei der Ordnung unberücksichtigt.

Ordnung von Produktnamen

Die Namen werden in der bei der Schreibweise festgelegten Reihenfolge der Namensbestandteile nach DIN 5007 geordnet. Ein bestimmter oder unbestimmter Artikel am Anfang bleibt bei der Ordnung unberücksichtigt.

